



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 11 • číslo 21/2013 • 16.11. 2013

Co bude řešit "Strategický plán" města do roku 2020 str. 2**Nový vysílač Děčín - Chlum zahájil vysílání str. 3****Muzeum se připravuje na advent str. 11****Primátor: Závěr roku je časem slavnostních okamžiků str. 3****ARMEX ENERGY, a.s. si zvolil za své sídlo Děčín str. 6****Nejnávštěvovanější památkou v Ústeckém kraji je děčínský zámek.... str. 16****VSTUPENKA DĚČÍN**

www.vstupenkadecin.cz

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Hasičský sbor v Děčíně oslavil 150 let

Knihovni sál na děčínském zámku patřil na jedno odpoledne hasičům. Primátor města František Pelant zde při příležitosti 150. výročí založení dobrovolného hasičského sboru v Děčíně ocenil obětavou práci všech členů sboru. Slavnostního aktu se zúčastnili také významní představitelé Hasičského záchranného sboru a hejtman Ústeckého kraje Oldřich Bubeníček.

Již 150. let působí na území města jednotky sborů dobrovolných hasičů. Za tu dobu se díky jejich práci podařilo zachránit nemalé množství životů a majetku. Podle historických pramenů vznik sborů dobrovolných hasičů v Děčíně inicioval rozsáhlý požár Benešova nad Ploučnicí, který zničil 171 domů.

ská vlastivědná společnost za podpory města Děčín. Autoři knihy Petr Joza, Jan Němec a Karel Potužník zmapovali život hasičských sborů od jejich vzniku až po současnost. Jednotlivé kapitoly knihy se samostatně věnují 4 děčínským dobrovolným hasičským sborům, děčínskému okresnímu hasičskému svazu,

a mnoha dalším zajímavostem. Publikace je doplněna dobovými fotografiemi. Slavnostního odpoledne se zúčastnilo mnoho významných hostů z vedení Hasičského záchranného sboru a hejtman Ústeckého kraje. Ten ocenil pět členů z jednotek dobrovolných hasičů. Hasiči si odnesli medaili hejtmana za příkladnou práci při řešení krizových situací. Závěrem slavnostního odpoledne předalo vedení města medaili, pamětní list a knihu hejtmánovi Ústeckého kraje Oldřichu Bubeníčkovi, náměstkovi generálního ředitele Hasičského záchranného sboru ČR Josefu Slavíkovi, řediteli HZS ÚK Romanovi Vyskočilovi a řediteli ÚO Děčín HZS Jaroslavu Vaňkovi.

Statutární město Děčín má zřízeny ve svém územním obvodu čtyři jednotky sborů dobrovolných hasičů. JSDH Děčín III Staré Město, JSDH Děčín XXXII – Boletice, JSDH Děčín XI Horní Žleb a JSDH XXXI Křešice, které jsou na základě zřizovacích listin organizačními složkami statutárního města Děčín, spravovanými oddělením krizového řízení magistrátu, a v současné době sdružují 74 aktivních členů. (smk)



Tato tragédie uspořádala vznik hasičského sboru v Děčíně, který měl po roce existence 120 členů. „Velice si vážíme práce jednotek sborů dobrovolných hasičů, bez jejichž pomoci by bylo velmi náročné, ne-li zcela nemožné, zvládnout krizové situace ve městě a okolí. Nechali jsme proto vyrobit pamětní medaile abychom jimi vyjádřili naše díky,“ vysvětlil František Pelant, primátor města. Na medaili navrhli velitelé jednotek nejen aktivní členy sboru, ale i veterány. „Ocenili jsme dlouholeté hasiče, kteří svou obětavou prací pomáhají zachraňovat majetky a životy nás všech,“ doplnil František Pelant, primátor města. Všem členům jednotek sborů dobrovolných hasičů předal primátor pamětní list a knihu Děčín a jeho hasiči 1863 – 2013. Knihu vydala Děčínsko-podmokel-

technice dobrovolných i profesionálních hasičů, velkým hasičským zásahům



Primátor města převzal medaili hejtmána Ústeckého kraje



Celkem 53 ocenění za mimořádné výkony předal hejtman Ústeckého kraje Oldřich Bubeníček především členům složek Integrovaného záchranného systému Ústeckého kraje, ale také starostům obcí, členům krizových štábů či úspěšnému seniorskému sportovci. Jednalo se o Záslužné medaile Ústeckého kraje a Medaile hejtmána. V závěru slavnostního aktu dostaly jednotky sborů dobrovolných hasičů 25 obcí od Ústeckého kraje vybavení v celkové hodnotě přes 2,3 milionu korun.

„Povodně jsou mimořádnou událostí, které nelze zabránit. Lze jen chránit lidské životy a minimalizovat škody. S tímto úkolem se hasiči, policisté, lékaři i vojáci, stejně jako dobrovolní hasiči i dobrovolníci z řad veřejnosti vypořádali se ctí a patří jim za to velký dík a uznání. Medaile Ústeckého kraje jsou formálním vyjádřením těchto díků. Přestože je předávám s radostí, doufám, že v příštím roce to bude pouze za úspěchy z dob klidných, že se povodně nebudou co nejdéle opakovat,“ řekl v úvodu hejtman Oldřich Bubeníček.

Záslužné medaile Ústeckého kraje určené pro členy složek IZS převzalo z rukou hejtmána pět zdravotnických záchranářů, čtyři dobrovolní hasiči, šest vojáků, kteří se podíleli na odklizení následků povodní, a deset profesionálních hasičů.

(pokračování na str. 5)

Dopis o jehož zveřejnění na tomto místě byl požádán úřad OHK Děčín

(Autorova plná identifikace a provozovna jsou úřadu OHK Děčín známy)

Má úřední anabáze po povodních v Děčíně.

Když letos udeřily povodně, tak jako každý živnostník, který má provozovnu na Labském nábřeží, i já jsem čekal, kam až letos vystoupí voda. Hladina byla víceméně v souladu s předpovědí a tak když voda odpadla, začal jsem zjišťovat škody. Po jejich sumarizaci jsem se rozhodl zjišťovat eventuální pomoc ve vztahu ke škodám způsobeným povodní.

Na Okresní hospodářské komoře jsem zjistil email na krizový štáb zde v Děčíně a telefonní číslo na agenturu Czechinvest. Ještě ten den jsem na krizový štáb odeslal email s poptávkou bližší informace a zavolal na bezplatnou linku, abych si upřesnil další postup. Zároveň jsem se osobně šel zeptat na Magistrát ohledně dotací. Na recepci mi bylo řečeno, že se musím obrátit na úřad práce, kde vyplácí peníze lidem postiženým povodněmi. Tak jsem šel na úřad práce, kde mi na podatelně poskytli formuláře, které jsou určeny lidem postiženým povodněmi – nikoliv speciálně živnostníkům, a byl jsem poslán do prvního patra k bližšímu vyřízení. Když jsem se dostal do kanceláře a odevzdal formulář s tím

že jsem živnostník a ne soukromá osoba, bylo mi řečeno že nemám na nic nárok, ale že mám jít na Magistrát města a tam se zeptat. Po sdělení, že jdu tam odsud a že od tamtud mě poslali sem, tak mi bylo doporučeno navštívit přímo krizový štáb. Návštěvu jsem nechal až na druhý den, jsa pochůzkami již mírně znaven a také rozčarován neexistencí jasného systému.

Zkusil jsem variantu Cechinvestu a večer na agenturu zavolal. Operátorka v callcentru Czechinvestu se mi snažila ihned pomoc a doporučila mi internetové stránky a z nich si stáhnout kompletně všechny podklady i brožuru ke speciálnímu programu „Záchraný kruh“.

Dle tam uvedených informací jsem druhý den dokumenty odnesl na Magistrát, abych si tyto nechal potvrdit. První kroky vedly na stavební úřad v budově na ulici 28. října, kde bych měl získat odhadce škod a vyjádření škod pro potřeby daného formuláře. Jenže tam mi nejmenovaný zaměstnanec sdělil, že to není v jeho pravomoci a že stejně nemá personál, který by se mi mohl věnovat. Poté, co jsem mu dal přečíst dotýčný formulář, kde bylo jasně uvedeno, že tuto službu

má úřad poskytnou se dotýčný muž rozhodl si toto ověřit telefonem na krizovém štábu a tam mu řekli - světe div se - že to nemá potvrzovat. A mám se prý jít na štáb zeptat osobně. Vydal jsem se tedy na cestu, aby mě v Podmoklech na krizovém štábu přivítali tři úředníci, kteří řešili doklady z ministerstev. Na mé dotazy ohledně eventálních dotací či finanční pomoci mi totiž odpověděli, že o ničem nevědí, že musí nejprve vyřizovat dokumenty pro ministerstva... Nabídl mi další radu – obrátit se na Červený kříž nebo na podobnou organizaci, jinak že mi pomoci nemohou. Ale zároveň dali naději, že probíhá veřejná sbírka, která bude uzavřena na konci října. Moc se však nepočítá s tím, že by na něco mohl dosáhnout živnostník. Rovněž ani město v tomto duchu nic moc neplánuje... Jak jsem se ze zdevastované provozovny vypravil, tak jsem se do ní zase vrátil.

Asi největší překvapení mě čekalo přibližně za tři týdny po výše uvedených pokusech. To mi totiž přišla na můj email brožura „Záchraný kruh“ od Czechinvestu...Téměř dva měsíce po povodních.

Pomalu a jistě zjišťuji, že stát nejenom nevytváří podmínky pro podnikání

a zaměstnávání mikrofirem, ale dokonce při podobných pohromách nijak nepomůže a naopak vytvoří program jakési pseudopomoci, kterou nikdo v realu nevyužije. (Na můj dotaz mi hospodářská komora sdělila, že o nikom, kdo by z programu „Záchraný kruh“ nějaké peníze čerpal, neví...).

Vážení kolegové podnikatelé a živnostníci, zaměstnavatelé, napadá mě jedna možnost, jak pomoci podobné situace řešit. My, malí živnostníci, bychom si mohli vytvořit vlastní fond, kam by každý přispěl a mohla by se kterákoli z vyšší moci danou událostí narušená živnost rychle restartovat a revitalizovat. Jednalo by se o jakousi bezúročnou půjčku. Stát se může cokoliv, a koneckonců - pojišťovny nám nevyplácí peníze hned, ale až po čase, kdy skončí svoje šetření, což může být někdy pro nás likvidační. Využití takového fondu by bylo pružné, průhledné a vzájemnou regionální soudržností posilující. Možná by se mohly z takového zdroje podpořit i nově vznikající výborné podnikatelské nápady začínajících podnikatelů.

(T.H.)

Co bude řešit „Strategický plán“ města do roku 2020 ?

Konkrétní možné stavby a záměry by zabraly několik stránek textu, v případě neomezených zdrojů by město Děčín dokázalo utratit jen v potřebných investicích cca 4 miliardy Kč (současné zdroje na investice města jsou cca. 20-30 milionů ročně). Číslo o potřebách navíc není ani zdaleka konečné, neboť řeší správu majetku města a ne všechny potřeby obyvatel Děčína. Obecně by se daly shrnout očekávané výstupy do tří oblastí: investiční priority města, organizační opatření a projektové záměry města i ostatních subjektů z Děčína.

Investiční priority města budou znamenat plán města investovat předem určené peníze na jasně popsané stavby a rekonstrukce. Jejich určení bude vycházet z hodnocení „Opatření stra-

tegie“ veřejností a politickou reprezentací. Použiji absurdní příklad. Pokud se většina obyvatel shodne např. na vybudování rekreačního letiště (což si nemyslím), tak obsahem investičních priorit města budou v rámci dopředu daného rozpočtového plánu investice související s tímto záměrem. Ovšem pouze tehdy, pokud by se prokázalo, že záměr má ekonomický smysl, který městu ušetří nebo získá nové zdroje.

Organizační opatření jsou vlastně celkem klíčovým úkolem, který nezávisí úplně na finančních zdrojích. Jedná se především o drobné inovace a upřesnění postupů města, tak aby se zlepšil a zjednodušil život obyvatel. Příkladem může být např. vytvoření systém podpory a komunikace s investory,

kteří by v Děčíně měli zájem vytvářet pracovní místa. Připravovaný návrh systému se skládá z řady dílčích úkolů – informační servis magistrátu na webu a to i v cizojazyčných mutacích, pravidelná výměna informací s hospodářskou komorou a Úřadem práce, přenos zkušeností o investičních záměrech nezaujatých na politické reprezentaci, tlak města na urychlené řešení správních úkonů při stavebním řízení atp. I tyto zdánlivě jednoduché kroky musí být organizačně zajištěny v náplni práce konkrétních lidí. Opatření mohou být i zjišťovací studie, které vymýšlí postupy, jak řešit konkrétní problémy typu – zlevnění provozu veřejného osvětlení, úpravy parkování v některých lokalitách města, zefektivnění systému sběru komunálního odpadu, využití místních

lidí při údržbě města atp. Tyto typy vymyšlených postupů se pak následně zapracují od systému správy města.

Součástí Strategického plánu budou i **projektové záměry města Děčín**, pro případy, kdy se objeví další neplánované zdroje financování. Obvykle je možné získat peníze, pokud náměty jsou dopředu velmi přesně známy. Současně by zde měly být i **projektové záměry firem, neziskových organizací i další institucí veřejné správy**, které pokud budou ve Společné strategickém plánu města mají šanci na zvýhodnění v soupeření o zdroje do státu a Evropské unie.

Vlastimil Pažourek - radní města zvolený za Volbu pro město Děčín

zmann, dirigent Děčínského symfonického orchestru Josef Waldmann, významný děčínský lékař a politický vzeň Hugo Engelhart a skautský historik Karel Lešanovský. V loňském roce město ocenilo řezbáře a pedagoga Vladimíra Cejnara a fotbalistu a zasloužilého trenéra Julia Časného.

(smk)

KRÁTKÉ ZPRÁVY

Parkovací karty se nově prodávají na pokladně magistrátu

Parkovací karty od počátku listopadu 2013 již nevydává Městská policie Děčín. Zájemci o parkovací kartu si je mohou nově koupit na pokladně magistrátu v budově na Mírovém náměstí v Děčíně IV. „Pro řidiče přesun místa prodeje žádnou další změnu neznamena, ceny zůstávají na stejné úrovni jako v letošním roce. Vyšli jsme ale vstříc žádostem občanů, kteří poukazovali na nevhodnost prodeje parkovacích karet v budově městské policie. To bylo patrné zejména v lednu a prosinci, kdy se před budovou tvořily dlouhé fronty a řidiči často čekali i v nepříjemných mrazích venku, na což si pak oprávněně stěžovali,“ vysvětlil důvod změny ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Parkovací karty se prodávají na pokladně v pondělí a ve středu od osmi do sedmnácti hodin a v ostatní všední dny od osmi do půl třetí odpoledne.

Mikuláš na Kozí dráze

Statutární město Děčín pořádá spolu s obcemi Kozí dráhy Mikulášskou nadílku na kolečkách. Akce proběhne v neděli 8.12.2013 na trase Děčín - Telnice. Vlak vyrazí z Děčína ve 13:45, nástup bude možný ve všech stanicích na trati. Vlak budou obsluhovat četníci, kteří po cestě vyčmuhají zlobivé a hodné děti. Ty zlobivé nejspíš zapáhnou do práce sám vlakvedoucí kníže pekelný, aby mu přikládaly pod kotel. Všechny hodné děti pak četníci provezou po trati a odvedou za Mikulášem do kulturního domu v Libouchci na tradiční nadílku s pohádkovým představením. Akce je určena dětem i dospělým. Mikulášské jízdenky budou k dostání pouze v předprodeji za cenu 250,- Kč pro 1 dítě do 12 let v doprovodu 1 dospělé osoby. Každé další dítě v doprovodu téže osoby 100,- Kč. Děti od 12 let a osamocení dospělí 250,- Kč. Cena zahrnuje jízdné, mikulášský balíček a divadelní představení. Jízdenky je možné rezervovat a zakoupit na www.kozidraha.cz, a to pouze do 24.11.2013. Provoz na Kozí dráze je realizován s finanční podporou Ústeckého kraje.

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

O problémech města s primátorem:

Závěr roku je časem slavnostních okamžiků

Jsem potěšen, že mohu na tomto místě vyzdvihnout, jak jsem pyšný na své spoluobčany. Začátkem měsíce předal hejtman medaile za obětavou práci při povodních. Naše město bylo při této příležitosti zastoupeno nejvíce. Dokazuje to, že zde máme velmi schopné lidi, kteří umějí vzít za práci. Já měl tu čest převzít z rukou hejtmána medaili, kterou chápu jako cenu městu Děčín. Druhým slavnostním okamžikem uplynulých dní bylo výročí 150. let vzniku sboru dobrovolných hasičů. Toto významné výročí

jsem využil k předání medailí speciálně vyrobených pro tento okamžik. V závěru roku nás ještě několik významných událostí čeká. Letos oslavíme 80. let Tyršova mostu, předáme Cenu města a oceníme nejlepší malé i velké sportovce. Nejdříve ze všeho nás ale čeká rozsvícení vánočního stromu. Věřím, že program, který jsme připravili, naladí tu správnou vánoční atmosféru.

*František Pelant
primátor města*



Ulice města se připravují na Vánoce. Slavnostní rozsvícení vánočního stromu proběhne 1. prosince 2013 na Masarykově náměstí v 17 hodin. První adventní víkend nabídne zajímavý program i stánky s vánočním zbožím. Program vyvrcholí vystoupením Šabiny Křovákové. Více o programu naleznete na poslední straně.



Vedení města podepsalo se Sociologickým ústavem Akademie věd České republiky smlouvu o spolupráci při řešení výzkumného projektu. Město Děčín bude Sociologickým ústavem AV ČR, v. v. i. spolupracovat při řešení rozvoje kultury. „Spolupráce je zaměřena na vytvoření a využití metodiky pro efektivnější činnost v oblasti organizace, koordinace a podpory kulturních aktivit a jejich využití v cestovním ruchu,“ vysvětlila Hana Cermonová, náměstkyně primátora. (foto Princíp)

KRÁTKÉ ZPRÁVY

Úplná uzavírka ulice na Skřivance

Od 6.11.2013 do 31.12.2013 probíhá úplná uzavírka ulice Na Skřivance. Po celou dobu uzavírky bude zajištěn bezpečný průchod chodců.

V Žižkově ulici pokračuje rekonstrukce

Až do 24. prosince budou probíhat opravy části opěrné zdi v Žižkově ulici. Uzavírka ulice bude vždy v pracovní době od 8 do 11 a od 12 do 15 hodin. Úplné omezení provozu bude v případech vynucených technologickým postupem například při pojezdu vrtné soupravy, nebo při práci v úseku, kde nebude dostatek prostoru k bezpečnému projetí okolo vrtné soupravy nebo stavební techniky. Tato rekonstrukce navazuje na opravy provedené v loňském roce. Investorem stavby je město Děčín.

Nový vysílač Děčín-Chlum zahájil vysílání

Diváci na Děčínsku mohou nově naladit televizní stanice FANDA, SMÍCHOV, TELKA, Pohoda-Relax, Pohoda-Rebel a další televizní stanice šířené vysílací sítí Multiplex 4. Společnost Digital Broadcasting spustila provoz vysílače Děčín-Chlum, který pokrývá zmiňovanou oblast. Jde o součást projektu druhé vlny digitalizace televizního vysílání, který zahrnuje budování nové celoplošné sítě vysílačů a přináší širší nabídku televizních programů lidem po celé České republice.

Signál sítě Multiplex 4 je šířen z vysílače Děčín-Chlum na kanálu 30 a zahrnuje široké spektrum televizních stanic NOVA CINEMA, SMÍCHOV, FANDA, TELKA, Pohoda-Relax a Pohoda-Rebel.

Vzhledem k tomu, že vysílání sítě Multiplex 4 je šířeno alternativní sítí televizních vysílačů, diváci často nemají informaci o tom, že je zapotřebí v souvislosti s tím upravit směřování televizní antény. Ta bývá obvykle namířena na tradiční, desítky let provozované televizní vysílače.

Divákům jako první krok doporučujeme, aby na svém televizním přijímači spustili manuální ladění na kanálu 30. Případně mohou volit automatické ladění. V případě, že není možné realizovat instalaci svépomocí, může divák kontaktovat infolinku provozovatele vysílání 595 694 660 nebo servisní firmu v místě bydliště.

VÁNOCE SE NÁM OPĚT BLÍŽÍ!

Nevíte jak své blízké
potěšit? Rozmazlete je
dárkovým kupónem na
naše služby, třeba na
masáž. A hodnotu si
určíte sami.

TIP
na dárek



Mírové náměstí 157
407 01 Jilové u Děčína
T +420 412 550 485
M +420 734 845 589
E jilove@rehkat.cz

Teplická 401/148
405 02 Děčín IV
T +420 412 528 199
M +420 734 346 266
E decin@rehkat.cz

Ústecká 1945/10
405 02 Děčín V
T +420 412 823 423
M +420 734 621 918
E recepcie@rehkat.cz

Fyzioterapeutická pohotovost

Co dělat, máte-li akutně zablokovanou páteř, natažený sval nebo šlachu? Navíc prášky či obstrůk jen zmírňují bolest. A čekací lhůty v rehabilitačních ordinacích se počítají i na týdny. Pobočka REHKAT firmy Rehabilitace Kateřina s.r.o. v budově S-centra u hypermarketu Tesco spustila unikátní fyzioterapeutickou pohotovost.

Fyzioterapeutická pohotovost může být právě tím, co lidé hledají. Zkušené ruce terapeuta pomohou a v kombinaci s přístroji klientům uleví. Případně poslouží radou, co dělat aby obtíže ustoupily či kontakty na lékařské specialisty.

Služba je poskytována v pracovních dnech vždy od pondělí do čtvrtka (pozor mimo pátku), příjem klientů je ráno od sedmi hodin do čtvrt na osm. Pohotovost funguje také v sobotu, kdy je příjem od devíti do čtvrt na deset. Nejčastěji využití fyzioterapeutické pohotovosti se dá očekávat například, když ráno vstanete s intenzivní bolestí zad či z předchozího dne vyplyne jiná bolest pohybového aparátu.

Zásadní novinkou je absence nutnosti se objednávat. Klient jednoduše ráno v sedm přijde a v Rehkatu se o něj postarají, podobně jako u zubaře, který ráno řeší akutní bolestivé případy. Lidé mohou přijít i na konzultaci, například s namoženým svaem. „Lékaře rozhodně neohodláme suplovat. Pomůžeme se svalovými či kloubními obtížemi, bez nutnosti užití léků či obstrůků, pouze na

fyzikální bázi,“ říká Petr Toncar, fyzioterapeut a ředitel firmy Rehabilitace Kateřina s.r.o.

Fyzioterapeutická pohotovost řeší nejpalčivější problém rehabilitační ambulanti péče u nás: dlouhé čekací lhůty. „Na tuto službu není nutné lékařské doporučení, klient se může rozhodnout samostatně. V rámci pohotovosti se klientovi dostane základní fyzioterapeutické vyšetření, konzultace s návrhem režimových opatření, případný terapeutický zásah, balneoterapie, elektroléčba + případná aplikace kinesiologie,“ říká Toncar

Fyzioterapeutická pohotovost je účtována paušálním poplatkem 250,- Kč + materiál. (pt)

ExpressCash
Nejrychlejší půjčka
Nebankovní úvěr
pro zaměstnané, OSVČ, důchodce a MD
tel.: 721 407 153

Primátor města převzal medaili hejtmana Ústeckého kraje

(pokračování ze strany 1)

Medaile hejtmana mají širší spektrum určení, proto jsou mezi oceněnými starostové obcí stížených povodní (Hfensko, Děčín, Janská, Těchlovice, Dobkovic), členové krizových štábů měst. Medaili za reprezentaci kraje v oblasti sportu získal také Václav Panocha, desetibojař a medailista z atletického mistrovství světa seniorů. „Medaile hejtmana Ústeckého kraje si velice vážím a jsem rád, že společně se mnou byli oceněni také někteří členové krizového štábu. Je

to velké ocenění pro město Děčín, které zvládlo povodně na jedničku,“ řekl František Pelant, primátor města.

Hejtman Bubeníček a radní Martin Klika v závěru ještě předali 25 obcím vybavení pro jednotky sboru dobrovolných hasičů. Jednalo se o 3 kusy zásahového obleku a 6 kusů hadic, pro každou obec v celkové ceně 93 533 Kč.

Partnerem předávání medailí byla společnost NET4GAS, kterou zastupoval ředitel LP&PR Martin Kolář. (mh, smk)

Vyhodnocení podzimní deratizace města Děčín

Podzimní část deratizace, kterou město provádí pravidelně dvakrát do roka, je u konce. V rámci letošní podzimní akce zaznamenal odbor životního prostředí nejméně podnětů na pohyb škodlivých hlodavců v jednotlivých lokalitách, a to za celé několikaleté období od roku 1998, kdy je ohnisková deratizace ve městě Děčín pravidelně prováděna.

Byl zvolen chemický způsob, zejména kanalizačních šachet, a také venkovních ploch, objektů a dešťových vpustí. K akci města se připojili i další vlastníci nemovitostí, právnické subjekty i fyzické osoby. Podzimní vlna shodně s předšlými roky navazovala na jarní vlnu deratizace, která proběhla na přelomu dubna a května. Práci prováděly 3 firmy, a to Zelín – Deratizace Děčín, Sdružení podnikatelů Dr. Jan Šulc a spol. z České Kamenice a Tomáš Toman – DDD TOMAN, která byla zároveň koordinátorem akce. Z předložených výsledků práce jednotlivých firem byla matematicky vypočítána účinnost deratizace 77,8 %. Zvýšený výskyt hlodavců, tj. opakované odběry nástrahy, byl zaznamenán v Děčíně 2 ul. Kamenická, Lužická, v Děčíně

3 ul. Žerotínova, Litoměřická, Ve Vilách, v Děčíně 4 v ul. Příbramská, okolí Jilovského potoka, Teplická, Na Skřivance, Pod Lesem, Raisova, v Děčíně 6 v ul. Školní, U Tvrze, Želenická, Krátká, Weberova. Výskyt hlodavců úzce souvisí s hygienickými závadami jako např. nepořádek kolem kontejnerů, ve společných dvorech domů, ve sklepních prostorách domů, apod. Vzhledem k tomu, že na území města se tyto akce provádí pravidelně již od roku 1997, a to vždy ve spolupráci s dalšími velkými správci majetku (hlavně kanalizační sítě), nejedná se pouze o formální – nahodilé provedení a daří se radikálně počty hlodavců v našem městě snižovat a v pravidelných intervalech řešit skutečnou výskytovou situaci. (ožp)

Upozornění na splatnost poplatku za komunální odpad

Odbor ekonomický Magistrátu města Děčín upozorňuje na termín 2. splátky místního poplatku za provoz systému nakládání s komunálním odpadem za rok 2013, který je nejpozději do 2. prosince t.r.

Složenkou na tuto splátku již byly Českou poštou rozeslány. Poplatníci, kteří platí prostřednictvím SIPO, mají předpis poplatku zahrnut v rozpisu SIPO na měsíc listopad. Občané, kteří platí poplatek převodem z účtu nebo kteří oznámili, že budou platit přímo v pokladně magistrátu, obdrželi informace k platbě již v minulosti a nebudou proto na termín splatnosti upozorňováni.

Současně upozorňujeme poplatníky – studenty středních, vyšších odborných a vysokých škol a konzervatoří s dojezdovou vzdáleností nad 70 km, kteří mají úlevu na poplatek ve výši 50 %, že nárok na tuto úlevu lze uznat pouze po předlo-

žení platného dokladu o řádném denním studiu. Tato potvrzení je nutno předat neprodleně odd. správy daní a poplatků ekonomického odboru.

S veškerými dotazy na placení poplatku se mohou občané obracet na pracovníky odd. správy daní a poplatků odboru ekonomického (Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV, 3. patro, č. dv. 408, 409 a 412). Telefonní spojení na příslušné pracovníky oddělení občané naleznou na www.mmdecin.cz v odkazu Magistrát - Životní situace – Finance a poplatky, příp. mohou volat prostřednictvím ústředny magistrátu č. tel. 412 593 111. (mm)

Město nabízí pronájem pozemků v Boleticích nad Labem

Město pronajme část pozemku p.č. 832/73 o výměře cca 2598 m2 k.ú. Boletice nad Labem.

Tento pozemek je užíván jako hlídané parkoviště v ul. Pražská a stávající nájemní vztah končí v závěru letošního roku. Záměr města tento pozemek dále pronajmout schválila rada města 17. 9. 2013. Bližší informace lze získat přímo na odboru místního hospodářství a majetku města - odd. nakládání s majetkem města, kde je možné také prostřednictvím podatelny uplatnit připomínky a námítky k záměru. (mm)



VEŠKERÉ
**ZEDNICKÉ
a MALÍŘSKÉ**
PRÁCE
OD **DROBNÝCH
OPRAV**
PO **VÝSTAVBU
RODINNÝCH DOMŮ**
RIZIKOVÉ **KÁČENÍ STROMŮ**
tel.: **721 188 859**

!!TISKNĚTĚ LEVNĚ!!
**PLNĚNÍ A RENOVACE
NÁPLNĚ DO TISKÁREN
NA POČKÁNI
KOPÍRKA**
TISK Z PŘENOSNÝCH DISKŮ
příslušenství k PC
**ELEKTRONICKÉ
CIGARETY**
náplně a příslušenství
INJUP.CZ
(HYPERMARKET ALBERT)
Uhelná 1896/2, Děčín 4
otevřeno 7:30–19:30 hod.
tel.: 774 687 763

PRO KOZU NIC NEMÁME!!!

VÁM VŠE K PC DODÁME
NÁPLNĚ DO TISKÁREN - SPOTŘEBNÍ MATERIÁL - KABELY - PC DOPLŇKY
• Tel.: 412 523 586
• www.blumarket.cz • www.spotreba.cz

SVÍTIDLA
VELKOOBCHOD - MALOOBCHOD

**NABÍZÍME BEZPLATNÉ
PORADENSTVÍ PŘI
VÝBĚRU SVÍTIDEL DO
VAŠEHO DOMU ČI BYTU**

PRODLOUŽENÍ PRACOVNÍ DOBY
PO-PÁ: 8:00 - 18:00, SO: 8:00 - 12:00

A TO PŘÍMO U VÁS
- bytová a venkovní svítidla
- svítidla do kanceláří, prodejen
a průmyslu
- ledková svítidla
- elektromateriál
- světelné zdroje včetně
ledkových žárovek

**TO VŠE ZA
PŘÍZNIVÉ CENY**

Jiřího z Poděbrad 39, Děčín 6
Tel./fax: 412 535 971, 603 868 141
www.svitidla-fulin.cz

DRŽITEL OCENĚNÍ REGIONÁLNÍ POTRAVINA

PEKAŘSTVÍ LIMMA

NOVINKA

**ŠKVARKOVÝ
CHLÉB**

Řetězová 101/9, 40502 Děčín I
Po – Pá: 5.15 – 17.00 hod
So: 6.30 – 11.00 hod
Tel: 734 571 504

Zbrojnická 77/16, 40502 Děčín IV
Po – Pá: 5.30 – 17.30 hod
So: 6.30 – 11.00 hod
Tel: 734 571 511

www.pekarstvilimma.cz www.facebook.com/PekarstviLimma

ARMEX ENERGY, a.s. si zvolil za své sídlo Děčín

Dne 29. 10. byl slavnostně zahájen provoz v novém hlavním sídle dodavatele zemního plynu a elektřiny ARMEX ENERGY, a.s. na Folknářské ulici. Ačkoliv společnost působí v celostátním měřítku, za své hlavní sídlo si zvolila Děčín. Pro tento účel byla vybrána a velkorysým způsobem upravena budova v areálu společnosti ARMEX HOLDING. a.s. na Folknářích.



Slavnostního zahájení provozu v nové budově se zúčastnilo mnoho vzácných hostů, za statutární město Děčín byl přítomen pan František Pelant, primátor: „Jako představitel města mám radost zejména z toho, že zde máme stabilní a rozvíjející se

společnost, která poskytuje kvalitní služby a navíc také dává místním lidem práci. Za minulý rok společnost ARMEX ENERGY, a.s. vytvořila více než čtyřicet nových pracovních míst. To je v současné stagnující ekonomické situaci vzácné,“ řekl pan



František Pelant, primátor města.

S historií společnosti ARMEX ENERGY, a.s., jejími plány do budoucna a průběhem přestavby její správní budovy seznámil hosty Ing. Antonín Hlavsa, generální ředitel a předseda představenstva mateřské

společnosti ARMEX HOLDING, a.s. „Vnitřní prostor naší správní budovy je stejně otevřený a přehledný, jako je otevřený a férový přístup naší společnosti ke klientům,“ dodal Ing. Jan Nesměrák, ředitel ARMEX ENERGY. a.s.



U ARMEX ENERGY, a.s. nepodporují podomní prodej

V poslední době se téměř doslova rozthl pytel s nabídkami „výhodných“ smluv na dodávky plynu a elektrické energie od různých společností. Jelikož je velmi těžké se mezi těmito nabídkami orientovat, požádali jsme o rozhovor Ing. Jana Nesměráka, ředitele dynamicky se rozvíjející společnosti ARMEX ENERGY, a.s.

Pane řediteli, stává se čím dál častěji, že u domovních dveří zazvoní příjemní, hezky oblečení mladí lidé s nabídkou na nejlevnější dodávky plynu a elektrické energie...

Ano a zpravidla ještě dodají, že jde o cenově zvýhodněnou akci, která dnes večer končí a je třeba okamžitě podepsat smlouvu. Zákazník pak často pod tlakem uzavře smlouvu, o které prakticky nic neví. Může se stát, že je opravdu výhodnější, může být cenově podobná té stávající a nezřídka se stává, že se zákazník upíše platit více než dosud. Při podomním prodeji je velké riziko, že narazíte na podvodníka, kterého už v životě neuvidíte a upíšete se k právnímu závazku, který Vám pak způsobí velké starosti.

Co tedy radíte?

Slušně poděkovat a odmítnout. Pokud se však dospělý a svěprávný člověk nechá od někoho ukecat k uzavření nevýhodné smlouvy, je to samozřejmě jeho rozhodnutí a riziko. Podomní prodej se často zvrhává v nefér praktiky, od kterých my se distancujeme. Naši obchodní zástupci mají podomní prodej přímo zakázaný. Náš přístup je mnohem kultivovanější a při jednání se svými zákazníky sázíme na otevřené jednání a fér hru. Budujeme síť poboček, kam naše zákazníci zveme. Přinesete si poslední vyúčtování za plyn nebo elektřinu od stávajícího dodavatele, náš pracovník Vám udělá přehlednou nabídku za konkrétní spotřebu. Většinou jsme v ARMEX ENERGY levnější. Nabídku si odnesete domů a můžete si ji v klidu porovnat a rozhodnout se, kdykoli budete chtít. Nikomu nic nenutíme.



Zákaznické kontaktní místo společnosti ARMEX ENERGY, a.s. se v Děčíně nachází na Masarykově náměstí 81/8.

Dejme tomu, že nabídka bude opravdu výhodnější. Dnes se však lidé obávají různých právních klíčků, skrytých poplatků...

Naším cílem je stabilní obchodní vztah. Proto nabízíme zákazníkům takové ceny, podmínky a klientský servis, aby neměli důvod chodit jinač. V našich smlouvách žádné finty ani skryté poplatky nejsou.

Pokud bych se tedy rozhodl přestoupit s odběrem elektrické energie k ARMEX ENERGY, co je třeba udělat?

V současné době jsou ceny energií rekordně sniženy, pro změnu dodavatele energií je tedy ideální doba. Jak se říká, až se zima zeptá, co jste dělali v létě...“ Málokdo totiž ví, že převod má svoje pravidla a může trvat tři i více měsíců, než k samotné změně dodavatele dojde, proto pokud v zimě chcete ušetřit, je nejvyšší čas. V případě, že se zákazník rozhodne přestoupit k nám, provedeme všechny kroky za něj a samozřejmě zdarma. To co preferujeme, je spokojený zákazník.

Naše společnost se liší od podobných prodejců elektřiny a plynu svým pozitivním vizuálním projevem. Z našich prospektů mává na zákazníky postavička rošťáka Kuby. Je to náš symbol, který charakterizuje férovost. Není to pro nás jen slovo, odráží se v každodenní práci našich zaměstnanců. Nehledáme ústupky, hrajeme čistě, bez klíčků na zákazníky. Kuba je člen našeho týmu, s ním by nás lidé měli spojovat.

ARMEX ENERGY, a.s., je součástí skupiny ARMEX, která rozšířila své úspěšné obchodní aktivity v obchodování s armaturami a ropnými produkty o dodávky elektřiny a zemního plynu.

ARMEX ENERGY, a.s., působí na trhu s energiemi již více než 7 let a patří tak dnes k zavedeným obchodníkům s elektřinou i zemním plynem. V současnosti naše společnost dodává elektřinu či plyn na více než více než 25 000 odběrných míst a předpokládané tržby za rok 2013 zřejmě překročí 1 miliardu Kč. Našimi zákazníky jsou podnikatelské subjekty, města a obce, četné neziskové organizace i domácnosti ze všech regionů ČR.

Při dodávkách elektřiny a plynu nabízíme našim zákazníkům:

- ✓ **férový přístup** – neuzavíráme smlouvy se zákazníkem pod tlakem, naši zákazníci mají vždy možnost v klidu si vše promyslet a zeptat se na jakýkoliv detail spolupráce, naši obchodníci nemusí nic skrývat, protože věříme, že férovost se vyplácí
- ✓ **otevřenou komunikaci** – před našimi zákazníky nic neskrýváme a naší snahou je vždy nalézt řešení, která jsou pro zákazníka ekonomicky zajímavá a podporují dlouhodobý obchodní vztah na bázi dobrovolné spolupráce a ne na základě přehlédnutí skryté vázací podmínky
- ✓ **stabilitu obchodního vztahu** – zajímavé cenové zvýhodnění nenabízíme zákazníkovi pouze při podpisu smlouvy nebo v prvním roce dodávky, ale po celou dobu trvání obchodního vztahu

Našim zákazníkům poskytujeme komplexní péči. Nejedná se pouze o přímou úsporu ve složkách ceny elektřiny a plynu, které se u jednotlivých dodavatelů liší, ale soustředíme se i na snížení celkových nákladů našich zákazníků, tedy i ve složkách tzv. regulovaných plateb. Toho dosahujeme optimálním nastavením odebrané služby (např. správné distribuční sazby apod.) tak, aby zákazník zaplatil za energie co nejméně.

Naše společnost se dlouhodobě vyhrazuje proti podomnímu prodeji. Tento bohužel bývá v ČR stále praktikován, a všeobecně je považovaný za neseriózní a nátlakové chování vůči zákazníkům. S našimi produkty Vás tak nikdo u Vašeho prahu obtěžovat nebude.

Rázně se distancujeme od tzv. skrytých poplatků (např. za aktivaci smlouvy), které jsme nikdy našim zákazníkům neúčtovali a účtovat nebudeme. V neposlední řadě se nesnažíme zákazníky klamat produkty se zavádějícími názvy (např. garance nejnižší ceny apod.), které jsou některými dodavateli v praxi hojně zneužívány zejména tím, že název produktu slibuje něco jiného, než je realita a podmínky takového produktu



spolehlivý dodavatel plynu a elektřiny

Zákaznické kontaktní místo Děčín
ARMEX ENERGY, a.s.
Masarykovo nám. 81/8
405 02 Děčín I

841 111 113
Zákaznická info linka je Vám k dispozici v pracovních dnech od 8.00 do 18.00 h

Sídlo společnosti
ARMEX ENERGY, a.s.
Folknářská 1246/21
405 02 Děčín II
Česká republika

www.armexenergy.cz

Přejít s dodávkou energií k ARMEX ENERGY, a.s. je bezpečné, jednoduché, bezplatné.

Všechny potřebné úkony za zákazníka na základě plných mocí vyřídíme.



Dům dětí a mládeže Děčín, středisko Březiny
zve všechny děti a rodiče na

MIKULÁŠSKOU NADÍLKU

... s pohádkou

středa 4.12.2013 od 16.00 – 17.30 hod

Čeká vás pohádka „O princezně Dorotce a drakovi“
(Divadlo „Z Paravanu“) a vystoupení ZU. Poté bude následovat
Mikulášská nadílka, na kterou dorazí Mikuláš s čertem andělem
a rozdají dětem balíčky.



DĚTI 30,- Kč
DOSPĚLÍ 20,- Kč

Objednat a
zaplatit je nutné
do 22. 11. 2013

Objednání možné na
Tel: 775 864 704, 412 524 089
e-mail: breziny@ddmdecin.eu



Ohňostroje na míru.cz

- Ohňostroje na míru
- ohňostroje na jedno zapálení
- široký výběr zábavné pyrotechniky
- odborné poradenství

OD KORÁL: Po - Pá 9 - 18 hod. (od 2. 12. 2013)
ARMEX: Po - Pá 9 - 12, 13 - 18 hod. (od 2. 12. 2013)
So - Ne, svátky 9 - 12, 13 - 16 hod.
Č. KAMENICE: Po - Pá 10 - 17 hod.

Tel: Jan Šulc 774 724 429, Michal Prokisch 774 586 977
www.ohnostrojenamiru.cz



Skryté poplatky = 0
Sankční poplatky = 0
Ručení = 0

**Půjčka
bez rizika**

- ✓ Jednoduché vyřízení žádosti
- ✓ Transparentní podmínky
- ✓ Splácení pod kontrolou
- ✓ Peníze až k Vám domů nebo na účet
- ✓ Podání žádosti kdykoli 24/7
- ✓ Individuální přístup

844 198 198
Zavolejte nám a dozvíte se více

PROVIDENT
Pro všechny. Pro Vás.

Halloween na Bezručce

aneb jak jsme si užili strašení, řádění, sladkosti a nakonec i učení...



Halloweenský den proběhl na naší škole 4. 11. 2013. Pro děti 1. - 3. tříd ZŠ Máchovo náměstí připravily paní učitelky projektové dopoledne, ve kterém se žáci zaměřili na získávání a zaznamenávání informací o tomto svátku, jako např. kdy, kde a proč svátek vznikl, které země ho slaví, jaké existují halloweenské hry atp. Během dne čekalo děti např. tematicky zaměřené počítání, hry, soutěže, tanec, halloweenské tvoření a soutěž o nejlepší halloweenské masky. Některé děti si donesly dokonce i strašidelné svačinky z domova a na těch si také pochutnaly. Velké poděkování patří rodičům, kteří pomohli s přípravou kostýmů a také rodičům, kteří přichystali nápadité dobroty pro své děti. (mb, šm)

Škola Na Stráni točí již šestý videoklip

Tento má název „Vyznání na smetišti“ a kdy jindy by takto velká akce mohla proběhnout než o podzimních prázdninách.

Tento má název „Vyznání na smetišti“ a kdy jindy by takto velká akce mohla proběhnout než o podzimních prázdninách. Téměř čtyřicetičlenná skupina muzikantů z Yxes Joke vyrazila společně s kameramany a fotografie školní redakce Letňák do hotelu Formule v Nebočadech, aby zde rozložila hlavní stan všech účastníků natáčení. Vše se báječně zdařilo a nejdůležitější záběry pro videoklip jsou na světě. Nyní je na řadě především studiová práce. Poprvé spatří diváci finálové dílo na jaře na školní akademii v našem divadle.

demii v našem divadle.

Asi není velkou náhodou, že letošní akademie bude s mottem „Na smetáku“.



Studenti z Letné u jaderného reaktoru

15. října navštívili studenti tříd L2, L4 a E2A (oborů Technické lyceum a Elektrotechnika) školní reaktor Vrabec VR- 1 ČVUT v Praze.



Na reaktoru probíhají kromě výuky vysokoškoláků i výcvikové kurzy specialistů pro český jaderný program a provádí se experimenty zaměřené na studium dynamických soustav, ověřování neutronických parametrů atypických zařízení. Proto zde platí velmi přísná bezpečnostní opatření: vstup na pracoviště

je důsledně evidován, návštěvníci musí obléknout žluté pláště, nasadit osobní dozimetry a pohybují se pouze s určeným doprovodem. Studenti byli mimo jiné svědky manipulace s regulačními tyčemi, podívali se do řídicí místnosti a zahrnuli svého průvodce množstvím odborných dotazů. Inu – technici...

Lístky
houze v
úřední
v MC
Rakosníček

POHÁDKOVÝ MIKULÁŠ

ÚTERÝ 3/12/2013 16-18h
Budova ČVUT (Malý sál)

16.00 Pohádkový blok ZUŠ, 16.30 Krakonošovy vnoce, 17.15 Mikulášská nadílka, vyrábění



PALIVOVÉ DŘEVO VOJTA

MĚKKÉ:	700,-/m³	TVRDÉ:	1.000,-/m³
špalky	780,-/m³	špalky	1.080,-/m³
štípané	830,-/m³	štípané	1.150,-/m³

MIX NA DOHODĚ

Délka špalků dle vašeho přání.
TEL.: 605 575 810

Při druhém odběru 10m³ výrazná sleva.
Odvoz zajištěn na V3S –10m³.
Děkujeme za případné objednávky.



dětská cestovní agentura
JUNIOR KC
Podmokelská 1070/24 - 405 02 Děčín 4

MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA

Junior KC ve spolupráci s městem Děčínem připravil již tradiční zábavný pořad plný her, soutěží, zpěvu a tance. Celým programem nás provede známá pohádková postava a nebude chybět živá, čertovsky dobrá muzika v podání **kapely Wydle (W-music)**. Neposedných čertíků a laskavých andělůk bude hodně, můžete se tedy spolehnout, že si najdou čas opravdu na každé dítě. Ke konci programu přijde **Mikuláš**, který bude mít pro děti plnou nůši dárečků a sladkostí.

30.11. v 10:00 hodin – kino Sněžník
(předprodej v naší kanceláři od 10.11.)
vstupné 70,- Kč
Vstupné zahrnuje program, odměny do soutěží a pro děti balíček od Mikuláše.

1.12. v 15:00 hodin – kulturní dům Střelnice
(předprodej v naší kanceláři, nebo na Střelnici od 10.11.)
vstupné 90,- Kč
Vstupné zahrnuje program, odměny do soutěží a pro děti balíček od Mikuláše.

Pro zkušenostech z minulých let je dobré si zajistit vstupenky předem!

tel: 724 738 216  **www.juniorke.cz**





Novinka DĚTSKÉ SAUNOVÁNÍ s Kajou a Majou

Dopřejte Vaším nejmenším zdravé a zábavné saunování!

PROČ JE SAUNOVÁNÍ PRO NEJMENŠÍ VHODNÉ?

- Děti, které se pravidelně saunují, posilují svou obranyschopnost a jsou méně nemocné.
- Zkracuje dobu onemocnění horních cest dýchacích i výskyt případných komplikací. Prokázán byl také příznivý vliv na léčbu astmatu.
- Příjemné prohřátí vyvolá uklidnění a následný hluboký osvěžující spánek.
- Pro posílení imunity se doporučuje saunovat jedenkrát týdně.
- Kultura saunování je součástí návyků zdravého životního stylu.

Saunování je zajištěno v separátní sauně Relax klubu mimo veřejnost pod odborným vedením. Věk dětí od 3 let do 10 let.

Cena kroužku: 10 lekcí = 1 000 Kč.
V ceně kurzu je zajištěné ovoce a pitný režim.

Termíny kurzů:
PRÁVIDELNĚ KAŽDÉ PONDĚLÍ
16,00 – 17,00 | 17,00 – 18,00 | 18,00 – 19,00

Přihlášky posílejte na e-mailovou adresu skolaplavani@dcsportovni.cz nebo se můžete přihlásit přímo v recepci Aquaparku Děčín.

Začínáme v prosinci, přihlaste své děti včas, kapacita kroužků je omezena!!!

www.aquaparkdecin.cz

Městská knihovna Děčín **30. 11. 2013**
DĚTSKÉ ODD. 14:00 – 17:00

DEN PRO DĚTSKOU KNIHU

TRPASLIČÍ POHÁDKA

Kombinace hereckého a loutkového divadla s živou hudbou. Co udělá ze sedmi mužů jedna Kráčka?
 Přijďte se podívat na příběh tak silný, že si ho vyprávějí už generace trpaslíků.
 Vhodné pro děti od 1 let.
 Délka představení: 10 minut

AMÚZA
 DĚTSKÝ ODD.

Autorské čtení

Spisovatel **David Laňka** čte ze svých knih pro děti. (např. Pohádky pro dospělé děti a nedospělé dospělé, Dobrodružství Billa Madlafouska aj.)

VSTUP VOLNÝ

www.dcknihovna.cz **tel: 412530976**

Městská knihovna Děčín **ŠKOLNÍ ROK 2013 – 2014**

DOPolední FLÉTNOVÁNÍ

PRO SENIORKY ČI MATKY NA MATEŘSKÉ S DĚTMI (DĚTI ZDARMA).



ČTVRTEK 10:00 – 11:00 H
 CENA: 300,-/10 LEKCÍ.
 ZKOUŠENÍ HODINA ZDARMA.
 PŘIHLÁŠOVAT SE MŮŽETE A VÍCE INFORMACÍ NAJDETE NA WWW.DCKNIHOVNA.CZ (V SEKCI KURZY)
 NEBO NA TEL. Č. 739 204 986.

WWW.DCKNIHOVNA.CZ **TEL: 412530976**

Z novinářky je kuchařka, dodá dětem do škol svačiny

Bývalá novinářka Alice Klaubenschalková se svým manželem Jiřím chtějí, aby děti jedly zdravě a přitom levně. Děčínským rodinám proto začali nabízet ve městě ojedinělou službu. Svačinu dětem vyrobí, zabalí a dovezou až do škol.

Jak se stane, že z celkem úspěšné novinářky se stane výrobce dětských svačin?

Z postu šéfredaktorky Děčínského deníku jsem odešla proto, že jsem v této práci už neviděla žádný smysl, další novinářina byla fajn, ale bohužel místo mně a další padesátce lidí zrušili a já se ocitla na úřadu práce. A co si budeme povídat, v regionu sehnat novinářskou práci, a navíc v mém věku, není vůbec jednoduché, respektive spíš žádná není. Aby nebylo všem hrůzám konec, o práci přišel i manžel. Výroba svačin se mi proto zdála ideálním řešením, zaměstná nás oba. A taky vím, že spousty rodičů svačiny dětem nedělají, raději jim dají peníze a děti si pak namísto svačiny kupují sladkosti, párky v rohlíku a podobně. A automaty ve školách asi taky nenabízejí to pravé a hlavně denně čerstvé. Proč tedy nenabídnout něco, co jiný nenabízí.

Jak systém Vyrobíme, zabalíme, dovezeme funguje?

Je to velmi jednoduché. Rodiče si v našem e-shopu, který najdou na stránkách www.dobrasvacina.eu objednájí svačiny pro své dítě na týden až čtyři, zaplatí převodem a o další se nemusí starat. Samozřejmě mohou objednat i na jednotlivé dny, ale to se jim prodraží. Jejich ratolest dostane svačinu lidově řečeno až pod nos. Pokud by někdo nechtěl platit bezhotovostně, lze se domluvit, že k nám zajde a svačiny uhradí na místě. Ale bezhotovostní platby samozřejmě preferujeme.

A co když svačiny budou chtít i dospělí?

Budeme jediné rádi. Máme kategorii pro malé a větší jedlíky, takže svačina by měla stačit i dospělému. Objednají stejným systémem. Nabídku chceme postupně rozšiřovat o svačiny na jednotlivé dny, to ale až poté, jak se nám současný projekt osvědčí.

Kam všude svačiny budete dovážet?

Po Děčíně a blízkých obcích.

Jenže děti jsou mlsné a leckterý rodič si řekne, že zdravé svačiny jeho dítě jíst nebude

To je sice pravda, ale měl by to každý vyzkoušet alespoň na týden. Když jsem jídelniček konzultovala s děčínskou dětskou lékařkou Jaroslavou Lešanovskou, moc se jí líbil a kdyby ona měla dítě ve škole, objednala by. Má totiž zkušenosti s tím, že děti nesvačí dobře, nebo nesvačí vůbec, z čehož plynou jejich různá onemocnění a obezita. A navíc: v kolektivu chutná, když bude jíst jedno dítě, další se přidá.

Co konkrétně nabízíte?

Je to vždy pečivo, z největší části celozrnné, kváskový chléb, žitný chléb a podobně. Na něm děti dostanou tvarohové, sýrové a další pomazánky, nebo třeba vejce, kousky pečených kuřecích prsou a vždy ovoce či zeleninu. V zimě budeme nabízet spíše saláty než jednotlivé kusy ovoce. V jídelničku nenajdete tavené sýry či salámy, pokud je tam uzenina, tak to bude kvalitní šunka.

Ale k takové výrobě potřebujete prostory, investice

Měla jsem to vymyšlené úplně jinak. Chtěla jsem svačiny jen rozvážet, dodával by nám je některý z děčínských výrobců. Bohužel jejich ceny byly tak vysoké, že by se svačina dětem, tedy spíše rodičům, značně prodražila. Proto jsem začala shánět prostory, kde bychom svačiny sami vyráběli. Ani to se mi ale dlouho nedařilo. Pomohl až majitel realitní kanceláře SKZ REAL Petr Zdobinský a nabídl nám v Tržní ulici v Děčíně bývalou restauraci s kuchyní za velmi příznivou cenu a my mohli začít. Samozřejmě bez dotace, kterou mi poskytl úřad práce, by to taky nešlo. A protože máme k dispozici celou restauraci, už se nám v hlavně rodí plán na další aktivitu.

A to se nebojíte, že podnikání nepůjde?

Že bych měla klidné spaní, to rozhodně říct nemůžu. Ale vzhledem k tomu, že jsem životní optimista a že na svém podnikání fakt nechci „režňovat“, tak věřím, že to vyjde. Vždyť to je služba, která není drahá, rodičům odpadne starost, co dát dítěti ke svačině a taky to může být krůček k tomu, že děti začnou jíst zdravě. Každé šesté dítě v Česku je obézní. Takže když k našim svačinám přidají pohyb, v rodině začnou jíst zdravěji, číslo může klesnout.

Muzeum se připravuje na advent

I přesto, že v současné době dochází v děčínském muzeu k rekonstrukčním pracím, muzejníci se již v těchto dnech pilně připravují na předvánoční čas.

Adventní období bude zahájeno ve středu 27. listopadu v 17 hodin tradiční vánoční výstavou s ukázkami betlémů. Na vernisáži nebude jako vždy chybět voňavé svažené víno a jiné pamlsky. O hudební doprovod a doladění té správné vánoční atmosféry se postará několikačlenné hudební uskupení SaH pod vedením Jany Štrbové, kteří se návštěvníkům vernisáže představí s koledami a spirituály. Po skončení slavnostního zahájení výstavy bude následovat krátký vánoční koncert v muzejní galerii.

Pro všechny zájemce, kteří by si rádi sami vyrobili adventní věnec v duchu staročeských tradic, je připraven vánoční workshop pod vedením odborných lektorů z Domu dětí a mládeže na Teplické ulici. Na vánoční dílnu se můžete těšit v sobotu 30. listopadu od 9 do 16 hodin. Cena 200 korun za jednu vstupenku je rovněž cenou za jeden advent-

ní věnec. Součástí letošního workshopu bude i zdobení domácích perníčků, ukázka výroby malých vánočních ozdob ze šustí a medových svíček. Zde si budou moci především děti vyzkoušet, jak se takové ozdoby na vánoční stromek vyrábí.

A jako každoročně i letos muzeum připravilo pro svoje návštěvníky vánoční koncert Děčínského barokního kvarteta. Uskuteční se v úterý 3. prosince od 18 hodin. Na koncert je však nutné si včas zajistit vstupenky v předprodeji, které budou k dispozici od 27. 11. 2013 v recepci muzea.

Sledujte proto webové i facebookové stránky děčínského muzea, kde se brzy dozvíte více podrobností k jednotlivým akcím. Pozvánky na akce budeme také průběžně zveřejňovat v médiích.

(muzeum)

Mezinárodní duo v děčínském divadle

Už několik koncertních sezon vystupují v abonentním cyklu Kruhu přátel hudby také zahraniční umělci. Děčínské publikum tak mělo příležitost v posledních letech poznat umělce na příklad z Itálie, Peru, Japonska, USA, Tchaj-wanu, Rakouska, Norska či Francie. Ovšem letos první vystoupí duo, v němž každý z instrumentalistů zastupuje jinou zemi.

DÚO PALOMARES- RUCLI spojují dvě národní školy: houslista Joaquín Palomares reprezentuje Španělsko, zatímco jeho kolega, klavírista Andrea Rucli přijíždí z Itálie. Oba mají pověst výborných hudebníků, stejně tak patří ke zkušeným pedagogům a oba vystupují na pódiiích v mnoha zemích nejen Evropy.



V případě zahraničních hostů vítáme, když také představí hudbu své země. Zatímco umělci do první části programu zařadili dvě sonáty pro housle a klavír, nejprve Mozartovu D dur KV 306 a pak Brahmsovu G dur op. 78 č.1, v druhé části můžeme být zvědaví na Sonátu č.1 op. 51 Joaquína Turiny. Tento skladatel, u nás nepříliš známý, je sice považován za španělského klasika první poloviny 20. století, ale rodové kořeny ho vážou k Itálii. Hudební směřování ovlivnila studia jak v rodné Seville, tak v Madridu a především v Paříži. Zde se také přátelsky stýkal s významnými mistry impresionismu, Ravelem a Debussym, kteří ovlivnili jeho hudební citění. Vět-

šinu života strávil v Madridu jako uznávaný skladatel a pedagog. Jeho kompozice, ať už operní, symfonické, komorní či vokální, jsou silně inspirovány tradiční andalusskou melodikou, z níž pramení nevšednost a jistá exaltovanost Turinových kompozic. Závěr večera pak patří velkému mistru houslí, který udivoval svou hrou celý svět na přelomu 19. a 20. století. Pablo de Sarasate své famózní recitály do značné míry naplňoval vlastními kompozicemi, u nichž sledoval především technickou náročnost a zvukovou efektnost, aby tak prokázal své mimořádné a brilantní mistrovství. Houslisté s oblibou řadí Sarasateho kompozice jako vyvrcholení svého vystoupení. Děčínskému publiku Dúo Palomares - Rucli nabídne z cyklu Španělských tanců 2. část, nazvanou Jota Navarra. Folklorní inspirace Pabla de Sarasate je zřejmá, jota představuje vášnivý tanec, jehož rytmus určovaly kastaněty, ovšem skladatel využívá rytmičkému efektu, aby hudební stylizaci dal také zářivou salonní noblesu.

Koncert španělského a italského dua je součástí mezinárodního hudebního festivalu Tóny nad městy a uskuteční se jako druhý abonentní koncert KPH (předpl. sk. K) této sezony ve středu 20. listopadu od 19 hodin v Městském divadle Děčín. Předplatitelé mají svá místa zajištěna, zbylé vstupenky jsou v obvyklých předprodejích. (ff)

Oblastní muzeum v Děčíně
 vás srdečně zve
 na vernisáž vánoční výstavy
 s vystoupením hudebního tělesa SaH
 pod vedením Jany Štrbové

Přijďme spolu do muzea...

která se koná 27. listopadu 2013 v 17 hodin.
 Zároveň Vás zveme na tradiční koncert
 Děčínského barokního kvarteta
 3. prosince v 18 hodin.

Oblastní muzeum v Děčíně a DDM Teplická

Kvůrčí dílna

v muzeu
 v duchu staročeských Vánoc



v sobotu 30. listopadu
 v době od 9 do 16 hodin

- výroba adventních věnců
- ukázka a výuka tvorby „medových svíček“
- vánoční dekorace ze šustí
- asistovat budou lektori z DDM Březiny
- symbolické **vstupné 200 Kč** zahrnuje náklady na materiál, který dostanete k dispozici (korpus, svíčky, stuhy, přírodní materiály apod.)
- přijít můžete kdykoliv v době mezi 9 a 16 hodin
- Máte-li vlastní tavnou pistol, vezměte ji s sebou!
- bližší informace na info@muzeumdc.cz, na tel. 412531549 nebo osobně v pokladně muzea.

Už je tu zas vánoční čas...

VÝSTAVA OBRAZŮ

STEGLŮV PLENÉR 2013

23.11.2013 od 14 hodin

Synagoga Děčín

výstava potrvá do 31.12.2013

Srdečně Vás zvou:

OS Skupina 96 Děčín

a

Kunstverein Sächsische Schweiz Pirna



Projekt se uskutečňuje za podpory statutárního města Děčín.

Modeláři se sjeli do Děčína

V prvním listopadovém víkendu 1.-2.11. se uskutečnila soutěžní výstava papírových, plastických a jiných modelářů s názvem Zlatý model 2013 v DDM Teplická, Děčín



Výstava bylo uspořádána jak pro veřejnost tak pro školy a setkala se s velkým zájmem. Na sálech DDM se podle odhadu šlo přes 600 modelů a bylo se opravdu na co dívat. V ligové soutěži

papírových modelářů Děčínský pohár, která byla součástí akce, bodoval také Kroužek papírových modelářů DDM Děčín a odnesl si několik ocenění. Fotografie na www.ddmdecin.eu (ddm)

Kocourovi přiletěla nevěsta ze Švédska



Zoo Děčín se může pochlubit novým párem koček rybářských. Podářilo se jí ho sestavit po několika měsících vyjednávání s koordinátorem chovu.

Samce získala zoo již před časem z Francie, ale na přidělení samičky si musela nějaký čas počkat. Nevěstou se mu nakonec stala dvouletá kočka ze Švédska, která za ním přiletěla minulý týden na pražské letiště. Zvířata jsou zhruba stejně stará a tedy v ideálním věku pro rozmnožování. První seznamovačka koček proběhla za dohledu ošetřovatelů, kteří už nyní odhadují, že si páreček padnul do oka.

Strašidelná zoo

Téměř tisícovka lidí se přišla v sobotu bát do děčínské zoo. Nenechali si tak ujít oblíbenou podzimní akci s názvem Strašidelná zoo, která se letos odehrála jako velký slet čarodějnic, čarodějů, ježibab a kouzelníků.

Podvečer byl rozdělen na tři části. V první mohli návštěvníci dlatat dýně



a zapojit se tak do soutěže o nejkrásnější dýňové strašidlo. V druhé se pak vydali na strašidelnou stezku, na které se potkali například s Rumburakem, čarodějnicí z pohádky O Jasněnce a létajícím ševci, Malou čarodějnici, Harrym Potterem, Gargamelem nebo Babou Jagou z Mrazíka a dalšími. Závěr akce patřil již tradičně lampionovému průvodu.



Další akci děčínské zoo bude Čertovský rej v zoo v sobotu 7. prosince. (zoo)



Říjnová šňůra Daniela Beránka

3. - 6. října 2013 se ve sportovní hale Attaturk tureckého milionového města Bursa, konalo Mistrovství Evropy WSKU v karate, kterého se zúčastnilo přes 1000 špičkových závodníků z řad reprezentací evropských zemí.



Na této prestižní akci reprezentoval karate klub Sport Relax, město Děčín a Českou republiku 11letý Daniel Beránek, který po bezchybném vystoupení ve všech kolech se probíjaval až k vítězství a v kategorii mladších žáků do 12 let získal titul mistra Evropy.

Závodníci ze sedmi zemí Evropy, z 63 klubů, si 12. října 2013 již tradičně přijeli změřit své síly do Ústí nad Labem, na 45. ročník prestižní mezinárodní soutěže North Bohemia. Za karate klub Sport Relax Děčín nesměli chybět: Daniel Beránek, Milan Hájek a Jakub Záveský. Jako první na tatami

nastupují ti nejmladší závodníci. V kategorii žáků do 12let, potvrdil svou výtečnou formu Daniel Beránek a vítězstvím v pěti kolech si vybojoval zlatý pohár a medaili. Dne 27. října přidal Miroslav Daniel Beránek 3. místo z MČRMedaili mu předával několikanásobný mistr světa Luca Valdesi /Itálie/.

BOHEMIA OPEN 2013 - otevřené mezinárodní Mistrovství České republiky CSKU (Czech Shotokan Karate Union), pořádané dle pravidel WKF. BOHEMIA OPEN je turnaj, který je zařazen v rámci postupového žebříčku pravidel WKF mezi nominační soutěže na MČR.



V minulém týdnu se na třicet členů reprezentace Karatedo Steklý zúčastnilo soustředění, které bylo věnováno přípravě na Mistrovství České republiky. Toto soustředění se neminulo účinkem, jelikož se borcům z Karatedo Steklý podařilo na Mistrovství České republiky, které se konalo v Milevsku vybojovat celkem 24 cenných medailí.

JEZDECKÉ POTŘEBY

PRODEJ ZNAČKOVÝCH BAZAROVÝCH SEDEL

tel.: 608 111 210
tel.: 608 947 210 - prodejna
Modlanská 20, 415 01 Teplice-Trnovany
info@jezdecke-potreby-teplice.cz
www.jezdecke-potreby-teplice.cz

s tímto inzerátem získáte slevu 10%

PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

16. 11. 17:30	HUSITI
20:00	THOR: TEMNÝ SVĚT 3D
22:00	DON JON
17. 11. 17:30	HUSITI
20:00	THOR: TEMNÝ SVĚT 2D
18. 11. 19:00	DON JON
19. 11. 10:00	DONŠAJNI
19:00	MAFIÁNOVI
20. 11. 19:00	MAFIÁNOVI
21. 11. 17:30	PTAČÍ ÚLET 3D
20:00	HUNGER GAMES 2: VRAŽEDNÁ POMSTA
22. 11. 17:30	PTAČÍ ÚLET 3D
20:00	HUNGER GAMES 2: VRAŽEDNÁ POMSTA
23. 11. 17:30	PTAČÍ ÚLET
20:00	BACK TO THE ROORTS DOKUMENT O KAPELE SUNSHINE
24. 11. 17:30	PTAČÍ ÚLET 2D
20:00	HUNGER GAMES 2: VRAŽEDNÁ POMSTA
25. 11. 19:00	MATURITA
26. 11. 19:00	POKLADY ALJAŠKY A ZÁPADNÍ KANADY DIASHOW
27. 11. 19:00	MACHETE ZABÍJÍ
28. 11. 19:00	KLAUNII

facebook: kinosneznik

změna programu vyhrazena



FESTIVAL ZDRAVÉHO ŽIVOTNÍHO STYLU

23.11.2013-24.11.2013

MĚSTSKÁ KNIHOVNA DĚČÍN

UL. K.ČAPKA 3. PATRO

Sobota od 8.30 hod.-20.00 hod.
Neděle od 8.45 hod.-20.00 hod.
Vstup na prodejní výstavu je zdarma.
Jednotlivé přednášky 100,- Kč.

Součástí festivalu je prodejní výstava a přednášky. Prohlédnout, vyzkoušet a zakoupit si budete moci různé produkty zdravé výživy, léčitelské pomůcky, svíčky, léčivé kameny, obrázky, knihy, oblečení, přírodní produkty a jiné. Originální ručně malované šaty autorky Martyiny Kateřiny Ederové. Měření aury.

HUDEBNÍ KLUB LE GARAGE NOIR / LISTOPAD

22.11. 22:00

LANUGO

100,- Kč

Lanugo je kapelou plnou osobností, Lanugo je také kapelou, kterou kritici už několik let vynášejí do nebes. Bohužel však tato kapela nekoncertuje příliš často, všichni její členové jsou totiž opravdu velmi zaneprázdněni. Návštěvníci Garage tedy budou mít ojedinělou šanci tuto neuvěřitelnou formaci vidět na vlastní oči v Děčíně!!!

150|180 Kč

dokument + koncert

Back to the Roots

23.11. 20:00

Kapela Sunshine si připravila dokumentární snímek, který popisuje začátky kapely a její zahraniční působení, koncertování v USA, Kanadě, Japonsku a po celé Evropě a samozřejmě i její další osudy až do současnosti. Po dokumentu bude následovat tradičně hodně rozjetý večerek!

SAY YES TO HIGH FIVE

29.11. 22:00

100,- Kč

JEDINÝ KONCERT V ČR

V rámci svého velkého evropského turné děčínskou Garage navštíví lucemburští Say Yes Dog, kteří se pohybuji na hranici Indie, rocku, elektroniky a popu. Hudební fanoušci mohli Say Yes Dog vidět na letošním Rock for People. Společně s nimi v Děčíně poprvé vystoupí pražští indie rockeři High Five, ve kterých bici nástroje obsluhuje v Děčíně velmi dobře známý Boda.



ne 1. 12. Adventní zpěvy v duchu Taizé

19:30 **zámecká kaple sv. Jiří** | Ekumenické setkání pro všechny lidi dobré vůle.

so 7. 12. Pohádkové odpoledne na zámku

15:00 **Modrý sál** | Naše paní kněžna velice ráda plete a ještě raději čte popletené pohádky Miloše Macourka. Třeba tu o svetru, který kousal. O přestávce vyrábíme ozdoby a zdobíme vánoční stromek. Za hodnými dětmi přijede svatý Mikuláš. | Vstupné: 50 Kč, doprovod 30 Kč.

ne 8. 12. Ritornello



18:00 **zámecká kaple sv. Jiří** | Pod vedením Michaela Pospíšila zpívá a na dobové nástroje hraje přední soubor zaměřený na starou hudbu. | Program: Barokní roráte aneb Radostné zpěvy adventní – největší duchovní hity 14.–21. století! | Vstupné: 120 Kč, studenti/senioři/ZTP 90 Kč.

čt 12. 12. Vánoční koncert pěveckých sborů gymnázia

17:00 **Knihovni sál** | Host večera: Ústecký dětský sbor. | Vstupné: 50 Kč.

so 14. 12. Pohádkové odpoledne na zámku:

Andělíček Toniček

15:00 **Rohový sál** | Vánoční loutková pohádka o tom, co se může stát malému andělíčkovi, když ho svatý Petr pošle zvěstovat narození Ježíška. Vhodné pro děti od 3 let. | Uvádí divadlo Buchty a loutky Praha. | Vstupné: 50 Kč.

ne 15. 12. Zámecký adventní trh

10:00–17:00 **hlavní nádvoří** | Hudební vystoupení děčínských sborů, vánoční prohlídky zámku, posezení s kávou a koláčem v jižním křídle zámku, zdobení vánočních perníčků, zkrátka ta pravá předvánoční atmosféra. | Vstup volný.

ne 15. 12. Vánoční prohlídky

14:00, 15:00 a 16:00 **západní křídlo** | Nejen v létě a v noci ožívá zámek starými příběhy. Také o letošním adventu se s námi můžete vydat na návštěvu do rodiny knížete Jaroslava Thuna. | Vstupné: 140 Kč, děti 70 Kč, rodinné 350 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

ne 15. 12. Guitar Arte Trio & Zdena Cmunťová – soprán



18:00 **Modrý sál** | Populární trio hraje koledy, barokní a klasicistní skladby pro předvánoční čas: A. Vivaldi, W. A. Mozart, F. Gragnani ad. | Vstupné: 90 Kč, studenti/senioři/ZTP 70 Kč.



Kočárky a kolébky 1880–1980

24. 10. 2013 – 19. 1. 2014, salony jižního křídla

Prohlídky zámku v listopadu: denně 10–16; so, ne a svátky 10–17 | zámecká kavárna: denně 10–17 | Rezervace a předprodej vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří | na tel. č.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz | www.facebook.com/zamekdecin

Nejnavštěvovanější památkou v Ústeckém kraji je děčínský zámek

S podzimními dny přichází čas zhodnotit letošní návštěvnickou sezonu na děčínském zámku.



Rok 2013 na všech památkách obecně, a ani děčínský zámek není výjimkou, ovlivnilo počasí. Velmi výrazně se samozřejmě projevila červnová povodeň, která paralyzovala dopravu a tím i cestovní ruch. Ani tropické počasí, které naopak panovalo v létě, není pro památky ideální. „Celkově jsme zaznamenali drobný pokles v návštěvnosti, konkrétně o 3,5%, což v dané situaci můžeme hodnotit jako velmi dobré číslo,“ říká ředitelka Zámku Dečín p. o. Iveta Krupičková. Pro srovnání – na objektech Národního památkového ústavu v Ústeckém kraji poklesla letos návštěvnost o celých 11 %. Děčínský zámek tak stále zůstává nejnavštěvovanějším hradem či zámkem na severu Čech.

Velkou výhodou zámku oproti konkurenčním objektům je především široká nabídka pro různé skupiny návštěvníků. Kromě klasických prohlídek jsou připraveny produkty pro rodiny s dětmi a dětské skupiny (ZŠ, MŠ). Během roku fungují školní programy, během všech prázdnin dětské prohlídky s komtesou a také zážitkové prohlídky s Černým rytířem. Na listopad a prosinec jsou letos nově nachystané školní prohlídky zaměřené na Vánoce.

Zvláštní kapitolou jsou prohlídková představení za účasti živých herců. Letos v srpnu měla premiéru kompletně přepracovaná verze oblíbených nočních prohlídek s novými postavami, scénáři, kostýmy i rekvizitami, která se odehrává v nových prostorech. Pro období adventu je určena hraná prohlídka na téma vánoční svátky v rodině Thunů, která bude i letos na programu adventního trhu a další reprízy se odehrají o vánočních prázdninách.

Zásadní událostí roku 2013 bylo otevření terasových zahrad na jižní straně. Od počátku července tak obyvatelé i návštěvníci města mohou využít tento malebný a dosud skrytý kout našeho města k procházkám i odpočinku. Již-

ní zahrady se také nabízejí jako místo pro netradiční kulturní akce. V srpnu a září zde uvedlo Činoherní studio Ústí nad Labem s velkým úspěchem svou verzi slavného dramatu „Romeo a Julie“. Všechna tři představení byla vyprodána. V současnosti se jedná o podobné akce v příštím roce.



Na poli propagace zámek vstoupil do několika síťových projektů, které by měly opět zlepšit povědomí o Děčíně a jeho nejvýznamnější památce jak na české tak na německé straně. Kromě projektu „Otevřte 13. komnatu“, který probíhá již druhým rokem, se děčínský zámek zapojil do věrnostního programu NPÚ a navázal také mnohem intenzivnější spolupráci s Tourismusverbandem Sächsischer Schweiz. V příštím roce bude díky tomu jako jediný český objekt zahrnut do marketingové akce na podporu nejzajímavějších památkových objektů česko-saského Švýcarska.

Kaňkou na letošním roce tak zůstává jen další odklad zpřístupnění prohlídkové trasy v jižním křídle. „Bohužel v tomto ohledu jsme závislí na zápůjčkách exponátů ze státních institucí, především NPÚ a Národní galerie. Obě instituce však v letošním roce procházejí složitou vnitřní reorganizací, která se negativně promítla do výrazného zdržení při schvalování zápůjček mobiliáře pro naši chystanou expozici,“ vysvětluje Iveta Krupičková. K otevření expoziční části jižního křídla by tak mělo dojít na počátku návštěvnické sezony 2014.

(zámek)

NE 17. 11. 15:00 POHÁDKA O LÍNÝCH STRAŠIDLECH

Divadlo nad Labem

Ve starém mlýně bydlí dvě strašidla, Hastrmanka a Ježibaba. Línější bytosti jste ještě neviděli! Až do chvíle, kdy se u nich objeví pracovitá achytrá Anička. Vstupné: 50, 40, 30, -Kč



ST 20. 11. 19:00 K DÚO PALOMARES- RUCI (Španělsko, Itálie)

2. koncert abonentního cyklu KPH 2013-14
Program: W. A. Mozart, J. Brahms, J. Turina, P. de Sarasate
Vstupné: 200,- Kč

ČT 21. 11. 19:00 D2 TANČÍRNA

Divadlo Radka Brzobohatého



Ďábelský průlet historií minulého století až do současnosti. Proslulá divadelní hra, jejímž námětem je každodenní život taneční kavárny. Perfektní provedení a skvělé výkony herců inscenaci vysloužily nadšené kritiky a vyprodané sály. Hudba: Ondřej Brzobohatý
Režie: Hana Gregorová
Účinkují: Karel Hábl, Hana Gregorová, Vanda Károlyi-Konečná, Vladimíra Striežencová, Jan Révai, Přemysl Pálek, Irena Máchová, Kateřina Velebová, Petr Semerád, aj.
Délka představení: 2:45
Vstupné: 350, 330, 310, 200, -Kč

VÁŽENÍ PŘEDPLATITELÉ

(Pro držitele permanentek na půlroční předplatné)

Pokud chcete prodloužit své půlroční předplatné i na druhou půli sezóny, je třeba provést rezervaci vašich stálých míst nejdéle do **30. listopadu**, učiňte tak telefonickou dohodou na čísle **775 878 259** nebo e-mailem: pikrtova@divadlodecin.cz. V případě, že místa nebudou rezervována v uvedeném termínu, budou následně nabídnuta novým zájemcům o předplatné. **Ceny za půlroční předplatné pro stálé abonenty se liší od níže uvedené tabulky!!!!** Platí ceny, jež byly uvedeny v katalogu předplatného před započítáním sezóny.

Vánoční předplatné pro nové předplatitele

Vážené dámy a pánové, rozhodli jsme se pro Vás připravit takzvané „Vánoční předplatné“. Přestože sezóna je v plném proudu, máte nyní jedinečnou možnost získat jako dárek pod stromeček pro své zaměstnance (v případě firem), nebo pro své blízké, anebo třeba i sami pro sebe, předplatné na druhou půli sezóny. V každé předplatitelské skupině zbývá ještě polovina představení a v abonentních skupinách D1, D2, D3, S a MET lze ještě získat omezený počet abonentek do přízemí anebo na první balkon. Skupina E je již zcela vyprodána. Cena předplatného klesá odečtem již odehraných představení viz. tabulka.

MgA. Jiří Trnka
ředitel MdD

	D1	D2	D3	S	5 představení
	organ.	soukr.	sleva		
I. místa	1.110	1.000	670		
II. místa	1.060	950	640		
III. místa	1.000	900	600		

S	4 představení	MET
soukr.	sleva	5 př. 6 př. a více
470	340	1.250 250/1př.

Vánoční předplatné

PŘIHLÁŠKY NAJDETE NA WWW.DIVADIODECIN.CZ/PREDPLATNE.

Vyplněné přihlášky přijímáme do **15. 12. 2013**. Výdej a platba permanentek: od **16. 12.** do **20. 12. 2013** v kanceláři divadla od **13.00** do **18.00** hodin. Platit lze pouze v hotovosti, nebo na účet po telefonické dohodě. Předplatné nelze platit fokuspasy. Při uplatňování slev je třeba předložit potvrzení o důchodu, nebo potvrzení o studiu nebo průkaz ZTP.

V DRUHÉ PŮLI SEZÓNY PŘIPRAVUJEME:



D1 PRAŠNÝ HOMERNÍ BALET



D1 ZDRAVÝ NEMOCNÝ | STUDIO DVA



D2 HODINY JDOU POZPÁTKU | SEMAFOR



D2 STRAUSS GALA



D3 DIVADLO SKLEP | BESÍDKA 2013



D3 DEŠTIVÉ DNY | DIVADLO UNGERT



OŠKLIVEC



S/HE IS NANCY JOE | TANTEHORSE

„Vánoční předplatné“ je originální dárek, kterým jistě přinesete mnoho radosti nejenom u vánočního stromečku, ale i v šesti následujících měsících nového roku!

STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN
ZVE NA VÁNOČNÍ TRHY
A SLAVNOSTNÍ
ROZSVÍCENÍ
VÁNOČNÍHO
STROMU

30.11. - 1.12.2013

MASARYKOVO
NÁMĚSTÍ

www.mmdecin.cz



generální partner:



partner:

MK REVIZE s.r.o.

DEKA
OSTOVNÍ KANCELAR



30.11.2013

10.00 - 20.00 vánoční trhy

14.00 - vystoupení dětí a mládeže

16.00 - divadlo Kvelb

17.00 - skupina **Přímá Linka**

18.30 - Jazz Trio a hosté

1.12.2013

10.00 - 20.00 vánoční trhy

14.00 - vystoupení dětí a mládeže

16.00 - skupina Pooda

17.00 - slavnostní rozsvícení vánočního stromu
Pěvecký sbor gymnázia

17.30 - **Sabina Křováková**



MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498
IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz
www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz